



AS Qvalitas Arstikeskus

2015. a. konsolideeritud majandusaasta aruanne

Ärinimi:	AS Qvalitas Arstikeskus
Äriregistri kood:	10303948
Majandusaasta algus:	01.01.2015
Majandusaasta lõpp:	31.12.2015
Aadress:	Pärnu mnt 102C, Tallinn 11312
Telefon:	372 6051 550
e-mail:	estonia@qvalitas.ee
web:	www.qvalitas.ee

SISUKORD

Tegevusaruanne	3
Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne	6
Bilanss	6
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne	9
Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted...	10
Lisa 2 Raha	14
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	14
Lisa 4 Ebatõenäoliselt laekuvad arved	15
Lisa 5 Tütarettevõtted	15
Lisa 6 Materiaalne põhivara	16
Lisa 7 Immateriaalne põhivara	17
Lisa 8 Laenukohustused	18
Lisa 9 Kapitalirendi tingimustel renditud põhivara	19
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	19
Lisa 11 Võlad töövõtjatele	19
Lisa 12 Muud võlad	20
Lisa 13 Maksuvõlad	20
Lisa 14 Aktsiakapital	21
Lisa 15 Müügitulu	21
Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused	22
Lisa 17 Muud tegevuskulud	22
Lisa 18 Tööjõukulud	22
Lisa 19 Kasutusrent	23
Lisa 20 Tehingud seotud osapooltega	23
Lisa 21 Konsolideerimata finantsaruanded	24

Tegevusaruanne

AS Qvalitas Arstikeskus tegevuse põhieesmärk on professionaalse tervishoiuteenuse osutamine oma lojaalsetele klientidele haiguste ennetamise või varajase avastamise eesmärgil.

Qvalitas Arstikeskus AS on 20 aasta jooksul järjepidevalt tegutsenud töotervishoiuteenuseid pakkuv ettevõtte Eestis. Meie jaoks on olnud oluline olla klientidele lihtsasti kättesaadav ning seetõttu oleme rajanud oma keskused üle Eesti. Tänapäevaks on AS-l Qvalitas Arstikeskus lai teenindusvõrgustik kokku 8 arstikeskusega suuremates linnades ning 3 meditsiinilist erivarustust omava mobiilse tervisebussiga.

Oleme välja arendanud süsteemi olles võimelised pakkuma kogu töotervishoiu valdkonda hõlmavat teenust – akrediteeritud mõõtelabor, töökeskkonna insenerid/ergonoomid, töotervishoiuõded ning –arstid, taastusravi, tööpsühholoogid, töökeskkonnalasid ning esmaabi koolitused. Qvalitase tervisebussid vastavad seaduses ettenähtud tingimustele ja omavad Terviseameti poolt väljastatud tegevusluba. Meie tervisebussid võimaldavad töotervishoiuteenuseid osutada kõikjal üle Eesti nii mandril kui saartel. Oleme aastaid arendanud oma ettevõtet ja personali valdkonna parimate praktikate alusel – tagasiside meie klientideks olevatelt Eesti juhtivatelt ettevõtetelt on samuti üheselt kinnitanud meie tegevuse professionaalsust ja kõrget kvaliteeti.

Aastal 2015 teostasime ligi 47 000 töotervishoiu kontrolli, mis on 3000 visiidi võrra enam võrreldes eelneva aastaga ja mis moodustasid 34,3% kogu Eestis teostatud töotervishoiu visiitidest (*Tervise Arengu Instituudi andmetel*).

Töotervishoid on oluline ja hästi toimiv osa esmatasandi arstiabi, mis suudab edukalt toimida väljaspool Haigekassa rahastamismudelit. ILO Töotervishoiuteenuste Konventsioon defineerib töotervishoiuteenuseid kui teenuseid, mille eesmärk seisneb ennetavas funktsioonis ja tööandja, töötajate ja nende esindajate nõustamises niisuguse turvalise ja tervisliku töökeskkonna loomisel ja säilitamisel, mis aitab kaasa optimaalsele füüsilisele ja vaimsele tervisele seoses tööga ja töö kohandamisele vastavaks töötajate võimetele, arvestades nende kehalist ja vaimset tervist. Töotervishoiuteenuste osutamine tähendab taoliste tegevuste rakendamist töökohal, mille eesmärk on kaitsta ja edendada töötajate turvalisust, tervist ja heaolu ning parandada töötingimusi ja töökeskkonda.

Üld- ja eriarstiteenuste raames pakub AS Qvalitas Arstikeskus muuhulgas liikmeksõleku baasil põhinevaid terviseplaani tervisehoiuteenuseid, mille kohaselt klient ei maksa iga osutatud meditsiiniteenuse eest eraldi, vaid ta omab pidevat juurdepääsu määratletud hulgale terviseplaani raames pakutavatele meditsiiniteenustele.

AS Qvalitas Arstikeskus müügitulu oli 2015-ndal aastal 3,75 miljonit eurot, mis on 0,36 miljoni euro võrra rohkem võrrelduna eelneva aastaga (+11% eelmise aastaga võrreldes), majandusaasta lõppes 0,31 miljoni euro suuruse kasumiga. 2015. aastal teenindati kokku 1820 lepingulist asutust, ettevõtet ja eraklienti (eelmisel aastal 1551), kellele teostati kokku ca 60 600 visiiti (eelmisel aastal 58 600 visiiti).

AS Qvalitas Arstikeskus arstide poolt on aastal 2015 digilukku saadetud ca 46000 epikriisi. Digilukku saadetakse ka kõik AS-s Qvalitas Arstikeskus kohapeal teostatud radioloogiliste uuringute vastused, mida oli 2015 aastal ca 16 000. Kõik AS-i Qvalitas Arstikeskus keskustes teostatud röntgen- ning ultraheliuuringute pildid laetakse üles ka Web1000 Pildipanga keskkonda.

Patsiendiportaali kaudu saavad meie patsiendid tutvuda tervise infosüsteemis nende kohta olevate andmetega. Digiloo vahendusel saab ka patsiendi perearst ligipääsu oma patsiendi põhjalikele terviseandmetele saades seeläbi patsiendi tervislikust seisundist tervikliku ülevaate.

2015.a oli AS-i Qvalitas Arstikeskus suurim investeering uue juba kolmanda meditsiinibussi ostmise ja kaasaegsetele nõuetele vastavaks ehitamine. Meditsiinibussi ehituse planeerimisel lähtusime eelkõige senise kahe meditsiinibussi kasutamise laialdastest kogemustest. Uue meditsiinibussi ehitamisel oli soov rakendada võimalikult uuenduslikke lahendusi patsientide teenindamisel tervisebussis. Uue mobiilse tervisebussi eelis on osutada tervishoiuteenust kliendile võimalikult minimaalse ajakuluga, kuid samas pöörates piisavat tähelepanu ka meie enda personali maksimaalsele heaolule töökeskkonnas. Uus meditsiinibuss on saanud heakskiidu Tervisametilt (TA) ja tegevuslitsentsi TA tervishoiuregistrilt. Terviseameti andmete alusel on AS-i Qvalitas Arstikeskus uus mobiilne tervisebuss Eestis ainulaadne ja teistegi töötervishoiuteenuse osutajate poolt järgimist vääriv.

Teiseks suureks ettevõtmiseks 2015.a. lõpul oli Tallinnasse uue keskuse ehituse alustamine. Tallinna uue kolmanda keskuse otsustasime rajada Ülemiste City kasvavas modernsesse ärilinnakusse, kuhu viimastel aastatel on koondunud paljud uuendusmeelsed ettevõtted ja asutused. Qvalitase esmaseks eesmärgiks antud projekti elluviimisel oli oma seniste klientide säilitamine ning võimalusel kliendibaasi edasine kasvatamine.

Avasime oma uue Ülemiste City tervisekeskuse 2016.a. aprillis Ülemiste City Lõotsa 5/ Sepapaja 4, Bernhard Schmidti maja III korrusel ning 2015.a majandusaasta aruande valmimise hetkel võime rõõmuga tõdeda, et uue keskuse avamise otsus on end igati õigustanud. Ülemiste City arstikeskuses pakume nii töötervishoiu kui ka üldarsti teenuseid ning lähiajal lisanduvad ka taasturavi ja eriarsti teenus. Meie ruumides asub ka Optikalabori prillipood, kust peale silmakontrolli saab mugavalt uued ja trendikad prillid soetada.

2015.a. märkimist väärivad sündmused olid veel:

- e-tervisetõendite arenduse teostus ja käivitumine juunis 2015;
- Qvalitase Arstide Konverents oktoobris 2015;
- suurima turundusüritusena osalemine oma tervisebussiga Kaubandus-Tööstuskoja ärihooaja avamisel sügisel 2015;
- elektrooniliste andmete pilveteenuse varundamise lepingu sõlmimine.

2015.a. oli AS-i Qvalitas Arstikeskus juhatus kaheliikmeline. Juhatuses esimees täidab ühtlasi ka tegevjuhi ja teine juhatuses liige finantsjuhi kohustusi. Jooksvate tööülesannete täitmise eest maksti 2015. aastal tasusid 97,5 tuhande euro ulatuses. Nõukogu liikmetele tasu ei makstud.

Emaettevõtte finantsnäitajad

	2015	2014
Müügitulu	3 751 306	3 386 100
Tulu kasv	11%	5%
Puhaskasum	310 146	142 082
Puhasrentaablus	8,3%	4,2%

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

- Müügitulu kasv (%) = $(\text{müügitulu 2012} - \text{müügitulu 2011}) / \text{müügitulu 2011} * 100$
- Kasumi kasv (%) = $(\text{puhaskasum 2012} - \text{puhaskasum 2011}) / \text{puhaskasum 2011} * 100$
- Puhasrentaablus (%) = $\text{puhaskasum} / \text{müügitulu}$

AS Qvalitas Arstikeskus tütarettevõtte OÜ Lennundusmeditsiini Keskus põhitegevus on lennundustöötajate ja lennundusega tegelevate isikute lennundusmeditsiiniline arstlik ekspertiis Eesti Vabariigis. OÜ Lennundusmeditsiini Keskus töötab reguleerivate seaduste, mis on kooskõlas Euroopa Liidu kehtivate nõuetega lennundustöötajatele. Lennundustöötajate arstlikuks ekspertiisiks volituse annab ja kontrolli teostab Lennuamet.

OÜ Lennundusmeditsiini Keskus juhatus on üheliikmeline. Juhatuses liikmele juhatusse kuulumise eest eraldi töötasu ega lisatasusid ei maksta. 2015. a. oli töötajate töötasude üldsumma 11 460 eurot.

AS Qvalitas Arstikeskus konsolideeritud 2015.a. müügituluks kujunes 3,77 milj eurot ja konsolideeritud kasumiks 0,31 miljonit eurot.

Ka 2016. a. eesmärgid ja teostamist vajavad projektid kätkevad endas eelkõige vajadust leida veelgi paremaid ja kliendisõbralikuimaid lahendusi meie klientidele andmete haldamise, töötlemise ja elektroonilise andmeedastuse osas. Selleks on vajalikud täiendavad IT-alased arendused.

2016.a. täitub AS-i Qvalitas Arstikeskus 20 aastat. Sellega seoses on meil plaanis vastavasisuline juubeli- ja turundusüritus, mis on kavas ühildada Ülemiste City keskuse avamispeoga.

Eeloleval aastal valmib uus kaasaegsete funktsionaalsustega koduleht ja võtame kasutusele uue CVI (Corporate Visual Identity).

Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

VARAD	Lisa nr	31.12.2015	31.12.2014
Käibevara			
Raha	2	349 550	140 663
Nõuded ja ettemaksed	3	285 308	287 321
Varud		25 776	21 285
Käibevara kokku		660 634	456 544
Põhivara			
Nõuded ja ettemaksed	3	19 269	7 275
Materiaalne põhivara	6	444 682	393 820
Immateriaalne põhivara	7	928 889	1 065 783
Põhivara kokku		1 392 840	1 466 878
VARAD KOKKU		2 053 474	1 916 147
KOHUSTUSED			
<i>Lühiajalised kohustused</i>			
Laenukohustused	8	106 761	331 960
Võlad ja ettemaksed	10	436 282	428 427
Lühiajalised kohustused kokku:		543 043	760 387
<i>Pikaajalised kohustused</i>			
Pikaajalised laenukohustused	8	165 456	122 159
Pikaajalised kohustused kokku:		165 456	122 159
KOHUSTUSED KOKKU		708 499	882 546
OMAKAPITAL			
Põhikapital	14	41 275	41 275
Ülekurss		89 476	89 476
Kohustuslik reservkapital		4 128	4 128
Eelmiste perioodide kahjum		898 722	751 684
Aruandeaasta kasum		311 374	147 038
OMAKAPITAL KOKKU		1 344 975	1 033 601
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		2 053 474	1 916 147

Kasumiaruanne
(Skeem 1)

	Lisa nr	2015	2014
Müügitulu	15	3 773 549	3 411 121
Muud äritulud		23 918	31 381
Kaubad, toore, materjal ja teenused	16	-513 201	-489 891
Mitmesugused tegevuskulud	17	-707 266	-716 454
Tööjõukulud	18	-1 984 500	-1 765 192
Põhivara kulum ja väärtuse langus	6;7	-271 756	-266 375
Muud ärikulud		-655	-2 388
Ärikasum		320 088	202 202
Finantstulud ja -kulud		0	
Intressikulud		-8 946	-16 570
Muud finantstulud ja -kulud		232	172
Finantstulud ja -kulud kokku		-8 714	-16 398
Ettevõtte tulumaks		0	-38766
Aruandeaasta puhaskasum		311 374	147 038

Rahavoogude aruanne

	Lisa nr	2015	2014
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum		320 088	202 202
Korrigeerimised:			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	6	271 756	266 375
Kasum (kahjum) põhivara müügist ja mahakandmisest		0	54
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus		-9 981	-71 982
Varude muutus		-4 491	-1 132
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus		95 355	13 764
Makstud ettevõtte tulumaks		-17 500	-21 266
Makstud intressid		-8 946	-16 570
Kokku rahavood äritegevusest		646 282	371 445
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse põhivara soetus	6	-178 202	-107 945
<i>sh kapitalirendiga soetatud</i>		0	68 181
Immateriaalse põhivara soetus		-7 522	0
Materiaalse põhivara müük	6	0	0
Saadud intressid		232	172
Kokku rahavood investeerimistegevusest		-185 492	-39 592
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	8	175 142	0
Laenude tagasimaksed		-296 267	-237 406
Krediitkaardi muutus		-139	1 129
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	8	-60 638	-67 987
Makstud dividendid		-70 000	-80 000
Kokku rahavood finantseerimistegevusest		-251 902	-384 264
Rahavood kokku		208 887	-52 411
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2	140 663	193 074
Raha ja raha ekvivalentide muutus		208 887	-52 411
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2	349 550	140 663

Omakapitali muutuste aruanne

	Aktiikapital	Ülekurs	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum/ kahjum	Aruandeaasta kasum	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2013	41 275	89 476	4 128	694 402	207 282	1 036 563
Eelmise aasta kasumi suunamine eelmiste perioodide kahjumi reale				207 282	-207 282	0
Jaotatud dividendid				-150 000		-150 000
Aruandeperioodi puhaskasum	0	0	0		147 038	147 038
Saldo seisuga 31.12.2014	41 275	89 476	4 128	751 684	147 038	1 033 601
Eelmise aasta kasumi suunamine eelmiste perioodide kahjumi reale				147 038	-147 038	0
Aruandeperioodi puhaskasum	0	0	0		311 374	311 374
Saldo seisuga 31.12.2015	41 275	89 476	4 128	898 722	311 374	1 344 975

Täiendav informatsioon aktsiakapitali kohta on toodud lisas nr. 14

Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted

AS Qvalitas Arstikeskuse raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

2015.a. konsolideeritud raamatupidamise aruandes kajastuvad AS Qvalitas Arstikeskus (emaettevõtja) ja tema tütarettevõtte OÜ Lennundusmeditsiini Keskus finantsnäitajad.

1.1.Konsolideeritud aruannete koostamine

Konsolideeritud aruandes on rida-realt konsolideeritud emaettevõtja kontrolli all oleva(te) tütarettevõtja(te) finantsnäitajad. Elimineeritud on kõik kontsernisisesed kohustused ja nõuded, ettevõtete vahelised tehingud ja nende tulemusena tekkinud realiseerimata kasumid ja kahjumid. Vajadusel on tütarettevõtja arvestuspõhimõtted muudetud vastavaks kontserni arvestuspõhimõtetele.

Emaettevõtja konsolideerimata aruannetes, mis on esitatud konsolideeritud aastaaruande lisades, kajastatakse investeringut tütarettevõtjasse soetusmaksumuses (miinus vajadusel allahindlused).

Tütarettevõtte on ettevõtte, mille üle emaettevõtjal on kontroll. Tütarettevõtjat loetakse emaettevõtte kontrolli all olevaks kui emaettevõtja omab kas otseselt või kaudselt üle 50% tütarettevõtja hääleõiguslikest aktsiatest või osadest või on muul moel võimeline kontrollima tütarettevõtja tegevus-ja finantspoliitikat.

Investeringut tütarettevõtjasse kajastatakse bilansis kasutades soetushinna meetodit. Selle meetodi kohaselt võetakse investering algselt arvele tema soetusmaksumuses.

Alates omandamise kuupäevast kajastatakse kontserni osalust omandatud ettevõtte varades, kohustustes ja tingimuslikes kohustustes ning tekkinud firmaväärtust konsolideeritud bilansis ning osalust omandatud ettevõtte tuludes ja kuludes konsolideeritud kasumiaruandes. Positiivset firmaväärtust kajastatakse konsolideeritud bilansis immateriaalse varana.

1.2.Finantsvarad

Ettevõttel on järgmised finantsvarad: raha ja ekvivalendid, nõuded ostjate vastu ja muud nõuded.

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassa ja arvelduskontode jääke. Arvelduskrediidi kasutamisel kajastatakse arvelduskrediiti bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosseisus.

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete allahindlust kajastatakse, kui esineb objektiivseid tõendeid selle kohta, et kõik nõuete summad ei laeku vastavalt nõuete esialgsetele lepingutingimustele. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Ebatõenäoliselt laekuvad arved on bilansis alla hinnatud tõenäoliselt laekuva summani (allahindlus kajastatakse bilansis eraldi real "Ebatõenäoliselt laekuvad arved"). Asjaoludeks, mis viitavad võimalikule nõuete väärtuse langusele, on võlgniku pankrot või olulised finantsraskused ning maksetähtaegadest mittekinnipidamine.

Kui nõue loetakse lootusetuks, kantakse nõue ja tema allahindlus bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

1.3.Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses. Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit.

1.5 Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 320 eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 320 euro, kantakse vara kasutuselevõtmise hetkel kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuluseid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooni norm määratakse igale põhivara objektile sõltuvalt selle kasulikust tööeäst.

Eeldatav kasulik eluiga ja amort. norm põhivara liikide lõikes:

	Maa ja ehitised	Masinad ja seadmed	Inventar
Eeldatav kasulik eluiga aastates	5-7	2,5-5	2,5-5
Rakendatud amort. norm	14-20%	20%-40%	20%-40%

1.6. Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja soetamisega otseselt seotud kulutustest. Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale immateriaalse põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust elueast. Kui immateriaalse vara kasulikku eluiga ei ole võimalik usaldusväärselt hinnata, eeldatakse, et kasulik eluiga on 5 aastat.

Kasulike eluigade vahemikud on immateriaalse põhivara gruppidele järgmised:

Firmaväärtus 10 aastat

Arvutitarkvara 5 aastat

Kaubamärgid 5 aastat

Kui on märke sellest, et varaobjekti eluiga või lõppväärtus on oluliselt muutunud, tehakse muudatused vara amortiseerimises edasiulatuvalt.

1.7.Rendilepingud

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Rendimaksud jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks rendisuhte kehtivuse periood.

Kasutusrendimaksud kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

1.8.Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulusi.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või kontsernil pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena.

1.9.Ettevõtte tulumaks

Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksele järgneva kuu 10. kuupäeval.

1.10. Tulude arvestus

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata.

1.11. Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

1.12. Konsolideerimata finantsaruanded

Vastavalt Eesti raamatupidamise seadusele on lisades avaldatud informatsioon konsolideeriva üksuse konsolideerimata põhjaruannete kohta (emaettevõtte bilanss, kasumiaruanne, rahavoogude aruanne ning omakapitali muutuste aruanne). Emaettevõtte põhjaruanded on koostatud kasutades samu arvestusmeetodeid ja hindamisaluseid, mida on kasutatud konsolideeritud aruannete koostamisel, välja arvatud tütarettevõtted, mida kajastatakse emaettevõtte konsolideerimata põhjaruannetes tema soetusmaksumuses.

1.13. Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesisid bilansi kuupäeva 31.12.2015 ja aruande koostamiskuupäeva 29.04.2016 vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Lisa 2 Raha

	31.12.2015	31.12.2014
Sularaha kassas	1 941	4 854
Pangakontod	347 610	135 809
Raha kokku	349 550	140 663

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

	31.12.2015	31.12.2014
Lühiajalised nõuded ja ettemaksed		
Nõuded ostjate vastu	277 623	274 968
<i>sh Ostjatelt laekumata arved</i>	280 773	274 968
<i>sh Ebatõenäoliselt laekuvad arved</i>	-3 150	0
Muud lühiajalised nõuded	1 771	6 704
<i>sh Antud laenud</i>	1 195	4 684
<i>sh Muud nõuded</i>	374	1 610
<i>sh Muud viitlaekumised</i>	202	410
Ettemaksed	5 915	5 649
<i>sh Ettemakstud tulevaste perioodide kulud</i>	5 915	5 649
Lühiajalised nõuded ja ettemaksed kokku	285 308	287 321
Pikaajalised nõuded ja ettemaksed		
Pikaajalised ettemaksed	19 269	7 275
<i>Muud ettemaksed</i>	19 269	7 275
Pikaajalised nõuded ja ettemaksed kokku	19 269	7 275

Lisa 4 Ebatõenäoliselt laekuvad arved

	31.12.2015	31.12.2014
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses	0	0
Aruandeaastal ebatõenäoliseks tunnistatud nõuded	4 681	1 541
Aruandeaastal lootusetuks tunnistatud nõuded	-1 531	-1 541
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks	3 150	0

Lisa 5 Tütarettevõtted

2015. a. omas AS Qvalitas Arstikeskus osalust järgmistes tütarettevõtetes:

Tütarettevõtte	Asukohamaa	Tegevusala	31.12.2015		31.12.2014	
			Osaluse %	Osaluse bilansiline väärtus	Osaluse %	Osaluse bilansiline väärtus
OÜ Lennundusmeditsiini keskus	Eesti	tervishoiuteenuste osutamine	100%	0,06	100%	0,06
Kokku:				0,06		0,06

Lisa 6 Materiaalne põhivara

	Maa ja ehitised		Masinad ja seadmed		Muu materiaalne põhivara		Ettemaks põhivara eest		KOKKU	
Saldo seisuga 31.12.2014										
Soetusmaksumus		386 849		264 824		940 947		-		1 592 621
Akumuleeritud kulum	-	330 748	-	193 545	-	674 508		-	-	1 198 801
Jääkmaksumus		56 101		71 279		266 439		-		393 820
2015. a toimunud muutused										
Ostud ja parendused	-	21 785		87 382	-	52 345		37 611		50 862
Amortisatsioonikulu		3 688		113 334		23 569		37 611		178 202
	-	25 474	-	25 952	-	75 914		-	-	127 340
Saldo seisuga 31.12.2015										
Soetusmaksumus		390 538		378 158		948 452		37 611		1 754 758
Akumuleeritud kulum	-	356 222	-	219 497	-	734 358		-	-	1 310 076
Jääkmaksumus		34 316		158 661		214 094		37 611		444 682

Lisa 7 Immateriaalne põhivara

	Muu immateriaalne põhivara		Firmaväärtus		KOKKU
Saldo seisuga 31.12.2014					
Soetusmaksumus		72 451		1 312 769	1 385 220
Akumuleeritud kulum	-	56 877	-	262 560	319 437
Jääkmaksumus		15 574		1 050 209	1 065 783
 Aruandeaastal toimunud muutused	 -	 5 615	 -	 131 280	 136 895
Ostud		7 522			7 522
Amortisatsioonikulu	-	13 137	-	131 280	144 417
 Saldo seisuga 31.12.2015					
Soetusmaksumus		79 973		1 312 769	1 392 742
Akumuleeritud kulum	-	70 014	-	393 840	463 854
Jääkmaksumus		9 960		918 929	928 889

Firmaväärtus on tekkinud uue majandusüksuse omandamisel ostuhinna ja ostetud netovara õiglase väärtuse vahena aastal 2008.

Seoses muudatusega Raamatupidamise Toimkonna juhendites alates 01.01.2013 hakkas AS Qvalitas Arstikeskus firmaväärtust amortiseerima ja teeb seda 10 aasta jooksul.

Lisa 8 Laenukohustused

	<i>Tagasimakse tähtaeg</i>			Intressi- määr
	Saldo 31.12.2015	12 kuu jooksul	2-5 aasta jooksul	
Lühiajalised laenud krediidiasutustelt	990	990	-	
Pangalaenud	165 225	36 717	128 508	
<i>s.h pangalaen Nordea Bank Finland</i>	<i>165 225</i>	<i>36 717</i>	<i>128 508</i>	EURIBOR + 2,25% 6 k Euribor + 2,2%- 3,1%; fikseeritud 3,15%
Kapitalirendikohustused (lisa 9)	106 002	69 054	36 947	
Kokku	272 217	106 761	165 456	

	<i>Tagasimakse tähtaeg</i>			Intressi- määr
	Saldo 31.12.2014	12 kuu jooksul	2-5 aasta jooksul	
Lühiajalised laenud krediidiasutustelt	1 129	1 129	-	
Pangalaenud	286 350	264 312	22 038	
<i>s.h pangalaen Nordea Bank Finland</i>	<i>286 350</i>	<i>264 312</i>	<i>22 038</i>	EURIBOR + 2,75% 6 k Euribor + 2,2%- 3,1%; fikseeritud 3,15%
Kapitalirendikohustused (lisa 9)	166 640	66 519	100 121	
Kokku	454 119	331 960	122 159	

AS-l Qvalitas Arstikeskus oli perioodil 01.01.2015-31.12.2015 avatud Nordea Bank AB Eesti filiaali arvelduslaenu limiit summas 100 tuhat eurot. Seisuga 31. detsember 2015 ei olnud arvelduslaenu limiiti kasutatud. Arvelduslaenu lepinguline intressimäär on kehtiv baasmäär + 2%.

Nordea Bank AB Eesti filiaali poolt antud pangalaen, mille tasumise lõpptähtaeg on aastal 2020, lepingu nõuetekohase täitmise tagamiseks on AS Qvalitas Arstikeskus seadnud Nordea Bank Finland Plc kasuks vallasvara koormava esimese järjekoha kommertspandi summas 600 000 eurot.

Lisa 9 Kapitalirendi tingimustel renditud põhivara

Kapitalirendi tingimustel on soetatud meditsiiniseadmeid ja tööautosid.

	Materiaalne põhivara
Kapitalirendiga soetatud seadmete jääkmaksumus seisuga 31.12.2014	235 396
Kapitalirendiga soetatud seadmete jääkmaksumus seisuga 31.12.2015	182 202
Soetused kapitalirendiga 2014.a.	68 181
Soetused kapitalirendiga 2015.a.	-

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

	31.12.2015	31.12.2014
Võlad tarnijatele	78 638	72 183
Võlad töövõtjatele (lisa 11)	123 374	107 480
Muud võlad (lisa 12)	135 462	162 816
Maksuvõlad (lisa 13)	76 950	65 991
Saadud ettemaksed	21 858	19 957
Võlad ja ettemaksed kokku	436 282	428 427

Lisa 11 Võlad töövõtjatele

	31.12.2015	31.12.2014
Palgavõlg	99 033	85 131
Puhkusekohustus	24 341	22 349
Võlad töövõtjatele kokku	123 374	107 480

Lisa 12 Muud võlad

	31.12.2015	31.12.2014
Aruandeaasta tegevuskulude reserv	69 288	18 455
Võlgnevus aktsionäridele	0	70 000
Deklareerimata maksuvõlad	66 174	74 361
Kokku	135 462	162 816

Lisa 13 Maksuvõlad

	31.12.2015 Võlg/-ettemaks	31.12.2014 Võlg/-ettemaks
Ettemaksukontol	- 148	-188
Käibemaks	5 295	2 557
Erisoodustuse tulumaks	1 149	485
Üksikisiku tulumaks	22 247	20 478
Sotsiaalmaks	43 713	37 938
Kohustuslik kogumispension	2 104	1 850
Töötuskindlustusmaks	2 589	2 872
Kokku	76 950	65 991

Lisa 14 Aktsiakapital

	31.12.2015	31.12.2014
Aktsiakapital (eurodes)	41 275	41 275
Aktsiate arv (tk)	3 250	3 250
Aktsiate nimiväärtus (eurodes)	12,70	12,70

Dividendide väljamaksmisel omanikele kaasneb tulumaksukulu 20/80 netodividendina väljamakstavalt summalt. Juhul, kui välja makstaks kogu jaotamata kasum 1 210 096 eurot bilansipäeva seisuga, kaasneks dividendide tulumaks summas 302 524 eurot (31. detsembril 2015).

Lisa 15 Müügitulu

Konsolideeritud müügitulu tegevusalade lõikes	2015	2014
Eriarstiabi	3 657 772	3 333 987
Teimimine ja analüüs	94 819	63 823
Mujal liigitamata koolitus	16 912	11 941
Muud	4 046	1 370
Kokku	3 773 549	3 411 121
	2015	2014
	-	-
Müük Euroopa Liidu riikidele kokku	3 773 549	3 411 121
S.h. Eesti Vabariik	3 773 549	3 411 121

Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused

	2015	2014
Materjal ja teenused		
Tooraine ja materjal	222 615	228 086
Sisseostetud teenused	290 586	261 805
Kokku	513 201	489 891

Lisa 17 Muud tegevuskulud

Kululiik	2015	2014
Varaga seotud kulu (lisa 19)	410 707	405 224
Komandeeringu- ja transpordikulud	81 007	96 246
Konsultatsioonikulud	57 587	63 950
Muud kulud	46 196	36 341
Kontorikulud	44 565	42 285
Marketingikulud	30 780	38 460
Kommunikatsioonikulud	29 276	28 999
Koolitus	7 148	4 949
Kokku	707 266	716 454

Lisa 18 Tööjõukulud

	2015	2014
Palgakulu	1 480 989	1 317 319
Sotsiaalmaksud	503 512	447 873
Kokku	1 984 500	1 765 192

AS Qvalitas Arstikeskus keskmine tööga hõivatud inimeste arv aruandeaasta ühes kuus oli 124 (eelneval aastal 121).

Lisa 19 Kasutusrent

Konsolideeritud aastaaruande koostamisel on käsitletud AS Qvalitas Arstikeskus poolt renditavate ruumide rendilepinguid Tallinnas, Tartus, Pärnus, Jõhvis, Võrus ja Põlvas.

Kasutusrent	2015	2014
Makstud kasutusrendimakseid perioodi jooksul	270 443	257 397
Järgmiste perioodide kasutusrendimaksud mittekatkestatavatest rendilepingutest:	1 379 383	1 284 285
<i>s.h. Kuni 1 aasta</i>	<i>309 991</i>	<i>266 544</i>
<i>2-5 aastat</i>	<i>938 903</i>	<i>916 764</i>
<i>üle 5 aasta</i>	<i>130 489</i>	<i>100 977</i>

Lisa 20 Tehingud seotud osapooltega

AS Qvalitas Arstikeskus aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- tütarettevõtjat
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda ning olulise osalusega eraisikutest omanikke
- eespool loetletud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid.

Jooksvate tööülesannete täitmise eest maksti 2015. aastal juhatuse liikmetele tasusid 97,1 tuhande euro ulatuses (2014.a. 83,4 tuh eurot). Nõukogu liikmetele tasu ei makstud.

Seotud osapooltega on toimunud järgnevad tehingud:	2015	2014
Teenuste ost		
Juhatus ja nõukogu liikmetega seotud ettevõtted	31 224	33 030

Lisa 21 Konsolideerimata finantsaruanded

1. Bilanss

VARAD	31.12.2015	31.12.2014
Käibevara		
Raha	331 516	128 210
Nõuded ja ettemaksed	286 474	291 642
Varud	25 776	21 285
Käibevara kokku	643 766	441 137
Põhivara		
Nõuded ja ettemaksed	19 269	393 819
Materiaalne põhivara	444 682	393 820
Immateriaalne põhivara	928 889	1 065 783
Põhivara kokku	1 392 840	1 459 603
VARAD KOKKU	2 036 606	1 900 740
 KOHUSTUSED		
<i>Lühiajalised kohustused</i>		
Laenukohustused	106 761	331 960
Võlad ja ettemaksed	434 849	427 227
<i>Lühiajalised kohustused kokku:</i>	541 610	759 187
<i>Pikaajalised kohustused</i>		
Pikaajalised laenukohustused	165 456	122 159
<i>Pikaajalised kohustused kokku:</i>	165 456	122 159
KOHUSTUSED KOKKU	707 066	881 346
 OMAKAPITAL		
Põhikapital	41 275	41 275
Ülekurss	89 476	89 476
Kohustuslik reservkapital	4 128	4 128
Eelmiste perioodide kahjum	884 515	742 433
Aruandeaasta kasum	310 146	142 082
OMAKAPITAL KOKKU	1 329 540	1 019 394
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU	2 036 606	1 900 740

**2. Kasumiaruanne
(Skeem 1)**

	2015	2014
Müügitulu	3 751 306	3 386 100
Muud äritulud	23 917	31 359
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-514 577	-489 829
Mitmesugused tegevuskulud	-700 206	-716 288
Tööjõukulud	-1 969 169	-1 747 633
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-271 756	-264 075
Muud ärikulud	-655	-2 389
Ärikasum	318 860	197 246
Finantstulud ja -kulud		
Finantskulud	-8 946	-16 570
Finantstulud	232	172
Finantstulud ja -kulud kokku	-8 714	-16 398
Ettevõtte tulumaks	0	-38 766
Aruandeaasta puhaskasum	310 146	142 082

Rahavoogude aruanne

	2015	2014
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum	318 860	197 246
Korrigeerimised:		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	271 756	264 075
Kasum põhivara müügist	0	54
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-14 100	-67 661
Varude muutus	-4 491	-1 132
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	95 122	13 841
Makstud ettevõtte tulumaks	-17 500	-21 266
Makstud intressid	-8 946	-16 570
Kokku rahavood äritegevusest	640 702	368 587
Rahavood investeerimistegevusest		
Materiaalse põhivara soetus	-178 202	-107 945
<i>sh kapitalirendiga soetatud</i>	0	68 181
Immateriaalse vara soetus	-7 522	0
Materiaalse põhivara müük	0	0
Saadud intressid	232	172
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-185 492	-39 592
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	175 142	0
Saadud laenude tagasimaksed	-296 267	-237 406
Krediitkaardi muutus	-139	1 129
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-60 638	-67 987
Makstud dividendid	-70 000	-80 000
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-251 903	-384 264
Rahavood kokku	203 306	-55 269
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	128 210	183 479
Raha ja raha ekvivalentide muutus	203 306	-55 269
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	331 516	128 210

3. Omakapitali muutuste aruanne

	Aktiakapital	Ülekurss	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum/ kahjum	Aruandeaasta kasum	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2013	41 275	89 476	4 128	687 655	204 778	1 027 312
Eelmise aasta kasumi suunamine eelmiste perioodide kahjumi reale	0	0	0	204 778	-204 778	0
Jaotatud dividendid	0	0	0	-150 000	0	-150 000
Aruandeperioodi puhaskasum	0	0	0	0	142 082	142 082
Saldo seisuga 31.12.2014	41 275	89 476	4 128	742 433	142 082	1 019 394
Eelmise aasta kasumi suunamine eelmiste perioodide kahjumi reale	0	0	0	142 082	-142 082	0
Aruandeperioodi puhaskasum	0	0	0	0	310 146	310 146
Saldo seisuga 31.12.2015	41 275	89 476	4 128	884 515	310 146	1 329 540

4. Emaettevõtte korrigeeritud konsolideerimata omakapital on seisuga 31. detsember järgmine

	2014	2014
Emaettevõtte konsolideerimata omakapital	1 329 540	1 019 394
Tütarettevõtte väärtus emettevõtte konsolideerimata bilansis	-0,06	-0,06
Tütarettevõtte väärtus kapitaliosaluse meetodil	15 435	14 207
Kokku	1 344 975	1 033 601

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 05.05.2016

Qualitas Arstikeskus AS (registrikood: 10303948) 01.01.2015 - 31.12.2015 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KADRI KAPP	Juhatuse liige	05.05.2016
TÕNU VELT	Juhatuse liige	05.05.2016

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Qvalitas Arstikeskus AS aktsionäridele

Oleme auditeerinud Qvalitas Arstikeskus AS konsolideeritud raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab konsolideeritud bilanssi seisuga 31.12.2015, konsolideeritud kasumiaruannet, konsolideeritud omakapitali muutuste aruannet ja konsolideeritud rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, konsolideeritud aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 6 kuni 27, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab konsolideeritud raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeauditor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Qvalitas Arstikeskus AS finantsseisundit seisuga 31.12.2015 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Kalle Lahe

Vandeaudiitori number 55

Audiitorfirma KLEA OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 18

Rüütli 51 80010 Pärnu

05.05.2016

Audiitorite digitaalallkirjad

Qvalitas Arstikeskus AS (registrikood: 10303948) 01.01.2015 - 31.12.2015 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KALLE LAHE	Vandeaudiitor	05.05.2016

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Eriarstiabi osutamine	86221	3635530	96.91%	Jah
Teimimine ja analüüs	7120	94819	2.53%	Ei
Mujal liigitamata koolitus	8559	16912	0.45%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6051550
Faks	+372 6051515
E-posti aadress	tonu.velt@qvalitas.ee
E-posti aadress	estonia@qvalitas.ee
Veebilehe aadress	www.qvalitas.ee